

lpr *Sabrina Rosau*

Stefanie Margher

1. Scrivé coche carenea per ladin la paroles che mencia ti posc coi pontolins

- a) Angern à enjignà l desch, gé enveze
.....
(il mio papà – ho lavato i piatti)
- b) A la messa l'é semper n muie de
.....
(del sabato sera – chierichetti)
- c) l'é n bel konzert
(Questa sera – a Cavalese)
- d) bolintiera al konzert. vegnir ence tu?
(Andrei – Vuoi)
- e) Doman cogne jir a lurèr
.....
(mattina – alle ore 7.30. [in lettere])
- f) Anché no per temp, coscita son ruà
.....
(mi sono svegliato – in ritardo)
- g) L'an passà son jit a me fèr na bela raida
.....
(in primavera – in bicicletta)
- h) Son stat na setemèna entrìa
.....
(in Toscana – coi miei amici)
- i) L'era sentà , ma canche l'é ruà Liz
..... de colp!
(sul divano – si è alzato in piedi)
- j) La de anzièna la é n muie
(radice – amara)

Sabina Rasau

Belale Chaghe



- k) vegn recordà dal scomenz de la
Gran Vera.
(Quest'estate – il centenario)
- l) chel bel de pel
neigra.
(Ho perso – portafoglio)
- m) Dò marena cognaré se voi ruèr a
.....
(sbrigarmi – stendere i panni)
- n) ge à dit a la maestra che no i aea fat
.....
(I suoi alunni – i compiti)
- o) No troe più! Chi me deidel pa
.....?
(il mio rastrello! – a cercarlo)
- p) la é n muje più veia
(Mia cugina – di me)
- q) L'é jit a troèr mia sor nience
(senza – dirmelo)
- r) La é jita a scola e la se à ence desmentia de
.....
(di corsa – lavarsi la faccia)
- s) fenì chel lurier, ma no l'é più ruà.
(Avrei – il falegname)
- t) Dotor,, doman posse magnèr
..... ?
(mi dica [forma di cortesia] – una mela)

l'gn Sabino Resau

Elide Casagrande

2. Traslatà per ladin chisc pensiero:

a) Mia sorella è stata più brava della tua nella gara di sci.

.....
.....
.....
.....

b) Quando ti alzi non dimenticare di rifare il letto.

.....
.....
.....
.....

c) Per favore non appoggi qui la sua borsa, qualcuno potrebbe rubargliela. (*forma di cortesia*)

.....
.....
.....
.....

d) Vado a prendere mio figlio a scuola alle 14.00 [in lettere] perché devo portarlo dal dottore.

.....
.....
.....
.....

e) L'inverno scorso mi sono tagliata i capelli ma ora li vorrei di nuovo lunghi.

.....
.....
.....
.....

1/9

Sabno

Chetide

3. Lejé l test e responé a la domanes a na vida completa

L Sènt di bec

Te la seres dai 5 e dai 6 de dezember, a Cianacei, encomai da **sacotenc** egn, vegn metù a jir na usanza de gran emportanza per la families de paìsc: la vijita de Sèn Nicolò, compagnà da na cobia de agnoi e da n grop de krampus.

Chest moment l'é n muie spetà dai bec jà tropa setemènes dant, senó adertura meisc dant.

Zacan l Sènt no **se prejentèa** semper de persona, ma sia prejenza la vegnìa testimonièda con bronsins o cedenes fora per i portesc de cèsa o fora da usc.

L gran poder che à amò anchecondì Sèn Nicolò l'é delaite del message educatif che l porta dant, chel apontin de ge fèr **entener** ai bec che te sia vita i pel dezider che fèr: dezider de tor sù **n fèr** positif, opuramenter chel negatif raprejentà da la fegura del diaol.

L'é cert sentir che Sèn Nicolò no l reiona mai per ladin, e chest sozet per fèr entener che no l fèsc pèrt de la comunanza, ma l vegn da dalonc. Donca se ence vèlch outa i genitores i ge reiona per ladin, Sèn Nicolò l ge respon semper per sie lengaz, ge fajan capir ai bec che el l vegn cà da na realtà sora naturèla e spirituèla.

1. Can rùel Sèn Nicolò a Cianacei e da chi él pa compagnà?
2. L Sènt se èl semper prejentà de persona e da che érela pa testimonièda sia prejenza?
3. Che message educatif pórtel pa dant Sèn Nicolò anchecondì?
4. Perché pa Sèn Nicolò no reionel mai per ladin?
5. Saede da troèr n sinonim de chesta paroles scrites de neigher gros tel test?
 - **sacotenc**
 - **entener**
 - **se prejentèa**
 - **n fèr**